

- **ADMINISTRATION**

**Formation des comités 2019-2020**

Le conseil a résolu d'approuver la nomination des personnes suivantes aux postes ci-dessous énumérés à compter du 9 décembre 2019 :

<b>VOIRIE ET HYGIÈNE DU MILIEU</b>	
M. Archie Martin, président	M. Danny Lalonde
<b>URBANISME, PATRIMOINE, PROMOTION, DÉVELOPPEMENT ET TOPONYMIE</b>	
M. Mario Gauthier, président	M. André Boucher, substitut
Mme Marie-Claude Frigault	M. Hans Gruenwald Jr., maire
<b>ADMINISTRATION ET DÉCOUPAGE DU TERRITOIRE</b>	
M. Mario Gauthier, président	
<b>RELATIONS DE TRAVAIL</b>	
Mme Edith de Haerne	M. Archie Martin
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>	
Mme. Marie-Claude Frigault, présidente	Mme Edith de Haerne
M. Mario Gauthier	
<b>EMBELLISSEMENT</b>	
M. Danny Lalonde, président	M. Archie Martin
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>	
M. Danny Lalonde, président	Mme Edith de Haerne
<b>SÉCURITÉ CIVILE</b>	
M. Archie Martin	M. Danny Lalonde
<b>TRANSPORT EN COMMUN ET TRANSPORT ADAPTÉ</b>	
M. André Boucher	M. Archie Martin, délégué substitut
<b>REPRÉSENTANTS – FESTIVAL DES COULEURS</b>	
M. André Boucher	

**Adoption du règlement numéro 365-2019**

Le conseil a résolu d'adopter le règlement portant le numéro 365-2019 décrétant la tarification d'activités, de biens et de services municipaux.

**Adoption du règlement numéro 366-2019**

Le conseil a résolu d'adopter le règlement numéro 366-2019 décrétant une dépense de 538 000 \$ et un emprunt de 538 000 \$ aux fins de financement de l'acquisition d'un camion-échelle usagé et sa mise à niveau pour le Service de sécurité incendie de Rigaud.

**Mandat de représentation par procureur à la Cour supérieure**

Le conseil a résolu d'autoriser M<sup>e</sup> Joanne Côté de la firme PFD Avocats à représenter la Ville de Rigaud par procureur à la Cour supérieure du district de Beauharnois relativement au dossier 760-17-004707-173.

### **Motion de félicitations – Chevaliers de Colomb**

Le conseil a résolu de féliciter les Chevaliers de Colomb conseil 2881 Rigaud pour l'organisation et la tenue du dépouillement d'arbre de Noël annuel le 7 décembre dernier.

### **Motion de félicitations – Guignolée**

Le conseil a résolu de féliciter le comité organisateur de la guignolée 2019, ainsi qu'un peu plus de 250 bénévoles ayant pris part à cette grande collecte de denrées et de dons monétaires le 1<sup>er</sup> décembre dernier.

### **Motion de félicitations – Voltigeurs du collège Bourget**

Le conseil a résolu de féliciter l'équipe de football juvénile des Voltigeurs du collège Bourget pour avoir remporté le Bol d'Or 2019 au Championnat provincial, division 1b, à Thertford Mines, le 16 novembre 2019. Le conseil félicite les joueurs, les entraîneurs ainsi que leurs familles pour l'accompagnement des jeunes dans un sport qui les passionne.

## **• RESSOURCES FINANCIÈRES**

### **Comptes à payer**

Le conseil a résolu que les comptes énumérés dans la liste datée du 6 décembre 2019, totalisant 595 809,15 \$ pour le fonds d'administration et 16 009,06 \$ payés par délégation, soient adoptés, et que leur paiement soit autorisé. De même, la liste des chèques produits du 1<sup>er</sup> novembre au 30 novembre 2019 est approuvée.

### **Politique d'attribution des subventions en loisir**

Le conseil a résolu d'autoriser l'octroi et le paiement des sommes indiquées au tableau ci-dessous, et ce, conformément à la politique d'attribution des subventions en loisir.

<b>NOM</b>	<b>VOLET</b>	<b>ACTIVITÉ / ÉVÉNEMENT</b>	<b>MONTANT ACCORDÉ</b>
Raphaël Aubut	Soutien à l'élite sportive et culturelle	Teakwondo festival battle at the Capital, Trenton, New Jersey, 1 <sup>er</sup> décembre 2019	250 \$
Vincent Aubut			250 \$

### **Dépenses financées par le fonds pour fins de parcs, terrains de jeux et espaces naturels**

Le conseil a résolu d'autoriser le financement des dépenses suivantes par le fonds pour fins de parcs, terrains de jeux et espaces naturels :

<b>PROJET</b>	<b>MONTANT</b>
Filet de protection pour le terrain de baseball (JERMAR)	18 118,30 \$
Matériel pour la fabrication de tables de pique-nique	2 014,53 \$
Étude hydrologique et hydraulique concernant les cours d'eau qui croisent les sentiers (Gilles F. Bolduc)	15 307,18 \$
Réfection du terrain de baseball (Techniparc)	4 461,97 \$
Clôture pour le terrain de baseball (JERMAR)	42 586,43 \$
Mise à niveau des Sentiers de L'escapade	67 069,18 \$

## Acquisition d'immobilisations – appropriations au fonds de roulement

Le conseil a résolu de financer l'acquisition des immobilisations suivantes déjà autorisées par une appropriation au fonds de roulement :

PROJET	MONTANT	ÉCHÉANCE
Caméras dans la salle du conseil	536,04 \$	3 ans
Achat de matériel informatique	6 1587,50 \$	3 ans
Système Web de diffusion	8 690,33 \$	3 ans
Achat de mobilier	4 278,24 \$	10 ans
Panneau électronique près de la sortie 9	20 680,30 \$	5 ans
Borne de recharge électrique pour l'hôtel de ville	8 479,84 \$	3 ans
Achat de boyaux	3 091,36 \$	3 ans
Véhicule – Service de sécurité incendie	11 498,03 \$	5 ans
Projet des conteneurs de formation pour le Service de sécurité incendie	645,66 \$	5 ans
Projet d'acquisition de mâts pour drapeau pour la caserne de pompiers	10 613,71 \$	10 ans
Aménagement paysager pour la caserne de pompiers	22 369,16 \$	10 ans
Tondeuse à gazon	476,64 \$	5 ans
Affichage extérieur pour le garage municipal	4 359,29 \$	5 ans
Projet compresseur	6 268,30 \$	5 ans
Coffre sur roues	1 296,59 \$	5 ans
Plateforme élévatrice	656,17 \$	5 ans
Réfrigérateur pour le garage municipal	1 095,75 \$	5 ans
Achat d'une scie	509,14 \$	5 ans
Afficheur de vitesse	14 527,12 \$	3 ans
Soudeuse	4 144,69 \$	5 ans
Foreuse	3 234,65 \$	5 ans
Souffleur à neige	13 290,52 \$	2 ans
Plaque vibrante	2 741,22 \$	1 an
Deux débroussailleuses	1 096,96 \$	2 ans
Véhicules – transport	2 130,08 \$	5 ans
Véhicules – transport	36 525,28 \$	5 ans
Véhicule – Service de l'urbanisme	131,23 \$	5 ans
Oriflammes	6 039,72 \$	2 ans
Salle de l'Amitié	18 320,32 \$	10 ans
Parc Chartier-De Lotbinière	3 989,52 \$	10 ans
Imprimante et écran	472,18 \$	3 ans

### • **RESSOURCES HUMAINES**

#### **Modifications aux garanties d'assurances prévues au contrat avec La Capitale**

Le conseil a résolu d'introduire, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2020, deux nouvelles modalités aux garanties d'assurances avec La Capitale :

- Ajout de la protection couple : les employés qui bénéficient présentement de la protection familiale, mais qui ont seulement leur conjoint et eux-mêmes à assurer devront modifier leur couverture. La protection couple offre les mêmes protections que la protection familiale, mais à moindre coût;
- Ajout de la substitution obligatoire d'un médicament d'origine pour un médicament générique. Ce changement permettra une économie globale des taux d'assurance d'environ 2%.

### Gestion du personnel – embauche à l’essai de M. Stephan Landry

Le conseil a résolu d’autoriser l’embauche à l’essai de M. Stephan Landry au poste d’inspecteur en urbanisme et en environnement au Service de l’urbanisme et du développement économique, et ce, à compter du 26 novembre 2019.

### Gestion du personnel – démission de Mme Tanya Raymond

Le conseil a résolu d’accepter la démission de Mme Tanya Raymond au poste de pompière-préventionniste au Service de sécurité incendie, et ce, effective le 13 décembre 2019. Nous la remercions pour les services rendus dans l’exécution de ce poste. Mme Raymond demeure toutefois pompière sur appel à temps partiel pour le Service de sécurité incendie.

### Gestion du personnel – fin au lien d’emploi de M. Thierry Dietrich

Le conseil a résolu d’autoriser la fin du lien d’emploi, puisque le mandat vient à échéance, avec M. Thierry Dietrich au poste de gestionnaire de risques au Service de sécurité incendie, et ce, effective le 13 décembre 2019. Nous le remercions pour les services rendus dans l’exécution de son emploi.

### Gestion du personnel – permanence de Mme Manon Vachon

Le conseil a résolu de conférer le statut de salariée régulière à Mme Manon Vachon, au poste d’inspectrice municipale au Service de l’urbanisme et du développement économique, et ce, à compter du 13 décembre 2019.

### Gestion du personnel – permanence de Mme Johanne Plante

Le conseil a résolu de conférer le statut d’employée permanente à Mme Johanne Plante au poste de directrice des finances et trésorière, et ce, à compter du 25 décembre 2019.

### Gestion du personnel – permanence de M. Martin Cuerrier

Le conseil a résolu de conférer le statut d’employé permanent à M. Martin Cuerrier au poste de directeur des Services techniques et des infrastructures, et ce, à compter du 25 décembre 2019.

### Gestion du personnel – mouvement de personnel – décembre 2019

Le conseil a résolu d’entériner les embauches et la fin du lien d’emploi du personnel suivant :

Embauche (LCV, article 73.2.)				
Nom	Poste	Date	Régie par	Type
Services récréatifs et communautaires				
Zoé Lemoine	Préposée à l’accueil et à la sécurité des activités en gymnase et aquatiques	11 janvier 2020	Échelle salariale pour les employés temporaires à temps partiel	Temps partiel Temporaire

Fin aux liens d’emplois				
Nom	Poste	Date	Régie par	Type
Services récréatifs et communautaires				
Léa Martin-Gauthier	Préposée à l’accueil et à la sécurité des activités en gymnase et aquatiques	23 novembre 2019	Échelle salariale pour les employés temporaires à temps partiel	Temps partiel Temporaire

### Gestion du personnel – échelle salariale 2020

Le conseil a résolu d’approuver l’échelle salariale 2020 pour les employés temporaires à temps partiel aux Services récréatifs et communautaires, et de la mettre en application à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2020.

- **RESSOURCES MATÉRIELLES ET IMMOBILIÈRES**

**Autorisation d'appel d'offres – camp de jour et service de garde des Folies d'été**

Le conseil a résolu d'autoriser la préparation et le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour des services professionnels en coordination, planification, organisation et animation des programmes du camp de jour et du service de garde des Folies d'été de la Ville de Rigaud pour l'année 2020 avec possibilité de renouvellement pour l'année 2021.

**Octrois de contrats**

Le conseil a résolu d'octroyer les contrats suivants :

- Entretien de la salle de l'Amitié de l'édifice Paul-Brasseur à l'entreprise STC Maintenance pour la période comprise entre le 31 janvier 2020 et le 30 janvier 2021 au coût de 26 600 \$ plus toutes taxes applicables, le tout payable par le budget d'opération;
- Acquisition d'un groupe électrogène extérieur mobile d'une capacité de 47.5 kW de marque Caterpillar, modèle XQ60, à l'entreprise Toromont Cat au coût de 66 100 \$ plus toutes les taxes applicables. Le tout payable par le Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec 2014-2018 (TECQ).

**Reconduction de contrats**

Le conseil a résolu de reconduire les contrats suivants :

- Fourniture, livraison et disposition des matériaux granulaires à l'entreprise Construction DJL inc., pour la période comprise entre le 1<sup>er</sup> janvier 2020 et le 31 décembre 2020, le tout payable par le fonds général;
- Vidange de boues de fosses septiques à l'entreprise Beaugard Environnement, pour la période comprise entre le 1<sup>er</sup> janvier 2020 et le 31 décembre 2020.

**Adhésion au Programme Biblio-Aidants**

Le conseil a résolu d'autoriser la directrice des Services récréatifs et communautaires à signer, pour et au nom de la Ville, le protocole d'entente pour l'adhésion de la bibliothèque municipale de Rigaud au Programme Biblio-Aidants pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2020 au 31 décembre 2022.

**Autorisation de signature**

Le conseil a résolu d'autoriser la signature des ententes suivantes :

- Signature d'un bail de location d'une partie du stationnement au 393 chemin J.-René-Gauthier, et ce, pour la période hivernale 2019-2020;
- Signature de l'entente relative au transport collectif régulier hors du territoire de l'Autorité régionale de transport métropolitain (ARTM);
- Signature de l'entente relative au transport adapté hors du territoire de l'Autorité régionale de transport métropolitain (ARTM).

**Location de la virée**

Le conseil a résolu d'autoriser la location de la virée sur le lot 4 024 701 sur la rue Saint-François appartenant à la compagnie Les Constructions Pival inc., pour la somme de 500 \$, plus taxes, pour l'année 2020.

**Dossier des inondations historiques printanières 2017**

Puisque l'ampleur des dommages causés à certaines résidences ne permet pas aux propriétaires de réparer ou de reconstruire leur demeure, et que le programme d'aide financière spécifique relatif aux inondations survenues du 5 avril au 16 mai 2017 dans des municipalités du Québec permet, si le propriétaire cède à la Ville de Rigaud le terrain sur lequel se trouve sa résidence principale pour la somme nominale de 1\$, de recevoir à titre de contrepartie, une aide financière égale à la valeur de l'évaluation municipale uniformisée du terrain, le conseil a résolu d'autoriser :

- L'acquisition du lot numéro 4 025 433 pour la somme de 1\$ à la propriétaire du 68 du chemin de la Pointe-Séguin, laquelle pourra désormais se prévaloir de l'allocation de départ précédemment décrite, et de mandater M<sup>e</sup> Diane Pharand, notaire, pour la préparation des documents et actes donnant plein effet à la présente résolution.

## **Adoption du plan de sécurité civile de la Ville de Rigaud**

Le conseil a résolu d'adopter le plan de sécurité civile de la Ville de Rigaud et de nommer Eric Martel responsable de la mise à jour et de la révision de ce plan et que ce dernier soit autorisé à faire les modifications nécessaires au plan municipal de sécurité civile lorsque cela est requis.

### **• GESTION DU TERRITOIRE**

#### **Dérogation mineure**

Le conseil a résolu, à la suite de la recommandation du comité consultatif d'urbanisme, d'approuver la demande de dérogation mineure pour permettre de régulariser une piscine en cour avant et de régulariser la marge avant de l'habitation sur un lot de coin au 1 de la rue de Lourdes.

#### **Système d'antennes de radiocommunication**

Le conseil a résolu d'appuyer le projet d'implantation d'un système d'antenne de radiocommunications et de radiodiffusion, soumis par Vidéo-tron, et projeté au lot 5 098 435 du cadastre du Québec

## **QUELQUES NOUVELLES AU SEIN DE LA VILLE**

### **Service de sécurité incendie**

- Au cours du mois de novembre, il s'est tenu 7 entraînements;
- Les 8 pompiers inscrits à la formation d'opérateur d'autopompe ont tous réussi l'examen final de l'École nationale des pompiers du Québec;
- L'équipe a répondu à 40 appels incendie durant le mois, dont 12 durant la journée du 1<sup>er</sup> novembre (journée de panne électrique). Parmi ces appels, il y avait, entre autres, 1 incendie de voiture, 13 alarmes en fonction, 1 accident de la route et 13 vérifications pour des branches sur des fils et risques électriques;
- Le Service a eu recours à l'entraide 6 fois durant cette période et a été demandé en assistance une fois dans une autre Ville;
- En date du 30 novembre, le Service incendie a reçu 238 appels incendie comparativement à 212 à pareille date l'année dernière;
- Au cours du mois de novembre, l'équipe de premiers répondants a reçu 51 appels;
- En date du 30 novembre, l'équipe de premiers répondants a répondu à 560 appels médicaux comparativement à 566 à pareille date l'année dernière.

### **Service de l'urbanisme et du développement économique**

- Le Service a émis un total de 41 permis et certificats au cours du mois d'octobre, pour un montant total de travaux projetés s'élevant à environ 475 000 \$. De ceux-ci, on dénombre :
  - o 7 permis relatifs à des installations sanitaires, avec une valeur projetée des travaux estimée à 57 000 \$;
  - o 3 permis de construction, agrandissement, réparation et rénovation pour une valeur projetée des travaux estimée à 252 000 \$;
  - o 3 permis de construction de bâtiments accessoires, pour une valeur projetée des travaux estimée à 10 000\$;
  - o 12 certificats relatifs à l'abattage d'un ou de plusieurs arbres ont été émis.

### **Services récréatifs et communautaires**

- Les 4 toilettes écologiques pour les Sentiers de L'escapade ont été installées et sont prêtes à être utilisées pour la saison d'hiver qui débutera sous peu. Une communication officielle sera faite au début du mois de janvier pour faire l'annonce de ce beau projet ainsi que la subvention reçue;

- Le 7 décembre avait lieu le Dépouillement d'arbre de Noël de la Ville et des Chevaliers de Colomb. Plus de 250 enfants et leurs parents ont participé aux activités. Merci à toutes les personnes impliquées!
- Le Service est présentement en inscription pour les cours de natation, d'aquaforme et pour les activités de la Semaine de relâche;
- Toutes les informations sur nos activités, ainsi que les horaires du temps des fêtes pour les ouvertures du Chalet de L'escapade, de la Bibliothèque municipale et de la patinoire du parc Chartier sont disponibles dans le bulletin municipal et dans le site Internet de la Ville.

**Notez que ce document n'a aucune valeur légale. Seules les copies certifiées conformes par le greffier ou le greffier adjoint ont une valeur légale. Pour consulter l'ensemble du procès-verbal de cette séance du conseil municipal, rendez-vous dans le site Internet de la Ville à l'adresse [www.ville.rigaud.qc.ca](http://www.ville.rigaud.qc.ca)**